

## Papru IPISIUNMAYA SHUARAN papi akuptukma

*Ipisiunmaya Yus-shuaran Papru áatramiania nu*

<sup>1</sup> Yus nuna wakerakui Jesukrístu akatramuitjai. Jesukrístu nekas enentáimtusrum Yus-shuar ajasrum Ipisiunam pujarmena nuna ju papin áatjarne. <sup>2</sup> Yus ii Aparísha tura ii Uuntri Jesukrístusha waitnentramainia ásar imiatkinchanum shiir pujustinian yainmakarti.

*Krístujai tsaniñkiu asakrin Yus ti shiira nuna tsankatramji*

<sup>3</sup> Ii Uuntri Jesukrístu Apari Yus nekas shiir awajtustiniaiti. Iisha Krístujai tsaniñkiu asar ii enentáin ashí nayaimpinmaya ana nujai warasminiaitji. Túmaitkiui Yus nu waratain ashí suramsaitji. <sup>4</sup> Krístujai uwemprar ti shiir tunaajainchu Nijijai pujusarat tusa Yus, ju nunka atsaisha, anaitiamkamiaji. <sup>5</sup> Yámankamtaiksha incha ti anenmak Jesukrístu túrunamujai ni uchiri ajasat tusa wakerutmakmaji. <sup>6</sup> Ni aneamu Uchirijiai tsaniñkiu asakrin nekas ti anenmaji. Nu enentáimsar ti shiir awajsatniuitji. <sup>7</sup> Yus ti anenmakrin ni aneamu Uchiri numpé puarmatai, nu jakamujai ii tunaarin akikmatramak uwemtikrampraitji. <sup>8</sup> Tura ti anenmak ni enentáimtairin tura nekatairincha suramsamiaji. <sup>9</sup> Nujai shiir enentáimturmak in

uwentikrampratniun wakerutmakmiaj nuna, yaunchu nekaachman, yamá paant awajturmají.

<sup>10</sup> Ashí jú nuñkanam írúnna nunasha tura nayaimpiniam írúnna nunasha Kristu ashí akupin ati tusa Yus tsan̄katakattawai. Nunasha Yus yaunchu enentáimturú asamtai tsawant jeamtai ashí uminkíáttawai.

<sup>11</sup> Iisha Krístujai tsan̄n̄kiu asakrin Yus yaunchu achirmakmiaji ashí Niiniu ana nuna tsan̄katramkatniun. Nunasha, ashí Nii túrana núnisan̄, aya Nii wakera asa túramiayi.

<sup>12</sup> Iikia Israer-shuar asar Kristu emka umirkakrin in imiá pen̄ker túrutmamun nekaawar ashí shuar Yúsan ti shiir awajsamin ániawai.

<sup>13</sup> Núnisan̄ atumsha nekas uwempratin chicham antukrum Kristu nekas enentáimtusurme. Túrarum Kristu-shuar ajasakrumin Yus ni shiir Wakan̄in akuptuktaj timia nuna akupturmakmai. Nuna tura “nekas Wíi shuaraitrume” tawai.

<sup>14</sup> Yamái Yusa Wakan̄i ii enentáin pujuruk tuke uwentikramji. Tura takas umik nu tsawantai ashí tsan̄katramkattaji. Tura ii enentáin pujá asamtai Yus ukunam Niiijaisha ashí tsan̄katramkattaj nu paant nékaji. Maa, Yus ti pen̄ker asamtai Nin ashí ti shiir awajsarti.

### *Papru Yus-shuaran áujtusmiania nu*

<sup>15</sup> Átum ii Uuntri Jesukrístu nekas enentáimtamuncha tura ashí Yus-shuarjai shiir awajnaiyamuncha antukjai. <sup>16</sup> Túran shiir enentáimkiun Yúsan áujkun tuke yúmin̄kiajai.

<sup>17</sup> Ii Uuntri Jesukrístu Apari Yus ti shiir asamtai Nin áujeakun ni Wakan̄i ni nekatairin̄ suramas ashí jintinramawarti tusan seajai. Nujai

nuna nan̄kaamas Yus nekaattarme. <sup>18</sup> Tura enentáimincha paant enentáimtikramprarti tusan seajai. Nujai shiir túrutmataj tusa achirmakuitrum nu nekaattarme. Nu arantcha imiá shíira nu, Yus ni shuarin ashí tsankatkattana nusha nekaattarme. <sup>19</sup> Nu arantcha Yus umirkurin ti kakaram tujincha asa in yáinmaj nu nekaattarme. Tura nu kakaram ti kakaram asamtai <sup>20</sup> nujai Krístun jakamunmaya iniantkimiayi. Tura nayaimpiniam jukí ni untsuurini akupin pujutainium apujсамиayi. <sup>21</sup> Tura ashí ju nunkanam akupin ainia nújaisha tura ukunam nuñka átatna nu akupin áminia nújaisha tura ashí akupin ainia nújaisha tura ashí naari nékamu ainia nujaiasha Yus Krístun ashí nan̄kaamas akupin najanamiayi. <sup>22</sup> Tura ashí írunna nu, Krístun umirkartin ániawai. Tura Yuska Krístunak ashí Yus-shuara Akupniuri awajсамиayi. Túramtai Kristu ni shuari muuké áintsankete. <sup>23</sup> Tura ashí nunkanam Yus-shuar ainia nu Kristu ayashí najanainiawai. Tura Kristu ashí ni ayashin pimiutkaiti tura nu arantcha ashí írunna nunasha pimiutkaiti.

## 2

### *Yus anenma asa uwemtikramji*

<sup>1</sup> Átum yajauch túrakrum tunaanum tuke wekaakrum Yúsnumia kanakin asarum jákauyarme. <sup>2</sup> Nu tunaanum jú nunkanam pujuinia nujai métek tuke wekainiuyarme. Túrarum uunt iwianchi wakeramuri umirniuyarme. Uunt iwianch ashí Yúsan umirainiatsna nuna akatenawai. <sup>3</sup> Ashí iisha núnisrik yaunchu nu

shuarjaj métek ii ayashí wakerakmu umirniuyaji. Tura íi enentái wakeramusha umirniuyaji. Tuma asar tura tunaajaj akiinia asar chíkich shuarjaj métek ti kajernakmiaji. <sup>4</sup> Antsu Yus ti waitnenkartin asa in ti anenmamiaji. <sup>5</sup> Tuma asa ii tunaanum tuke jaka pujarnin Krístujaj métek iwiaaku awajtamsamiaji. Aya ti anenkartin asa uwemtikrampramiaji. <sup>6</sup> Tura Krístujaj métek iniantamkiaji. Nuyá Jesukrístujaj métek, akupin pujataniun yamaisha apujtamas tuke nupetkatniun tsankatramkaitji. <sup>7</sup> Nujaj ni ti anenkratmarincha tura Kristu túrunamujaj waitnentrampuncha tuke iniaktusmin átatui. <sup>8</sup> Jesukristu nekas enentáimta asakrumin Yus waitnentramar uwemtikrampraiti. Juka átumkeka túrunachuitrume. Antsu Yuska Ninkí kuítchajaj suramsaitrume. <sup>9</sup> Shuar ni takatríjjaj uwempratniuitkiunka nankaamantu enentáimsainti winia kakarmarjaj uwemprajaj tusa. Nu enentáimsatniuka atsutí tusa Yuska átumka takaatsrumnin uwempratniun suramsamiarme. <sup>10</sup> Yus najanamuitji. Kame Jesukrístujaj tsaniákrin yamaram iwiaakman suramas tuke péñker túratniun najatmamji. Yáunchuk nuna enentáimturmasmiaji.

*Krístujaj tsaniníkiu asar shiir nawamnaikiar pujaji*

<sup>11</sup> Nuik ámarum nu enentáimpratarum. Ashí Israer-shuar ni ayashín tsupirnaku ásar ashí Israer-shuarchan, tsupirnakcha áiniakui, penké Yúsnachua núnis enentáimtuiniawai. Tura atumsha Israer-shuarcha asakrumin “tsupirnakcha” turamniuyarme. <sup>12</sup> Nuik

Krísturtinchauyarme. Israer-shuarcha asarum ashí ni túrutairísha tura ashí Yus nin tsaṅkatkarmasha nekaachuyarme. Tura jú nunkanmaya asarum nekas Yusa nu enentáimtichuyarme tura shiir pujustin nánkamsarum enentáimpramarme. <sup>13</sup> Antsu yamaikia Krístujai tsaninkiu asarum, yaunchu Yusaíya yajá pujuwitiatrum, yamaikia Kristu numpé puármatai ni jarutramkamujai tántaitrume. <sup>14</sup> Israer-shuarjai Israer-shuarchajai nemasmanaikiar ajapén péenkramu ámiaji. Tura Kristu nuna sáaki nawamnaimtikramkamiaji. Tura chikichik shuar najatmamiaji. <sup>15</sup> Nuik aya Israer-shuar Muisais akupkamu untsurí armia nuna umirkatin ániak nujai chíkich shuarjai nemasmanainiarmiayi. Tura Kristu jaka nu akupkamun ántar awajas chikichik shuar yamaram awajtamsamiaji. <sup>16</sup> Núnisañ ámiayi. Kristu krúsnum jaka nemasjai mai apattamak chikichik awajtamás Yusjaísha nawamnaimtikramkamiaji.

<sup>17</sup> Kristu taa nawamnaikiatniun chichaman Israer-shuaran ujakmiayi. Tura nu chichamnak atumin Yus nékachuyarmena nunasha ujaktinian akupkamiayi. <sup>18</sup> Yamaikia Israer-shuarchasha mai metek Kristu túrunamujai tura Yusa Wakaní takaku asar Yusaí jeatniuitji. <sup>19</sup> Tuma asantai yamaikia chíkich shuarchaitrume, antsu ashí Yus-shuarjai métek ajasuitrume. Nekas Yusa shuarinrume.

<sup>20</sup> Átum uunt jea jeamma núnisaitrume. Uunt jea jeamtin, emka kaya apujtuktiniaiti jea ti wewe atí tusa. Núnisañ yaunchu Yúsnañ etserniusha tura Kristu akatramurísha Yus-Chichaman et-

serainiak imiá nekas enentáimtustinia nuna apujtukarmiayi. Tura ashí nujají nankaamas Jesukrístu enentáimtustiniaiti. <sup>21</sup> Jeá apujtukmari Kristu asamtai Njii ti penker ekeniar jeá jeamnaki wéawai. Tura ii Uuntri Krístujají Yusa Jee ti shiir átatui. <sup>22</sup> Núnisrumek atumsha Krístujají tsanin̄kiu asarum átum ashí Yus-shuarjají Yusa Jeeya áintsan̄ ajasuitrume. Tura Yusa Wakan̄i ashí Yus-shuara enentáin̄ pujú asamtai nekas Yusa Jeeente.

### 3

#### *Papru Israer-shuarchanum Yus-chichaman etserkatniuya nu*

<sup>1</sup> Nu asamtai atumin Israer-shuarchatirmin yáintaj tusan Jesukrístunu étserkun sepunam pujajai. <sup>2</sup> Yus anentak Yus-Chichaman atumin etserkatniun akatar akuptukuiti. Nu nékatsrumek. <sup>3</sup> Yus nuna túrutak yaunchu nekaachmancha paant awajtursamiayi. Núnaka ishichik áatraitjarme. <sup>4</sup> Nu áujsarum Krístunu yaunchu nekaachman yamaikia paant nékajna nu nekaattarme. <sup>5</sup> Nú chichaman yáunchusha chikichik kishesha ujankachmiayi. Túrasha yamaikia Yusa Wakan̄i Kristu akatramur̄incha etserniur̄incha nu chichaman paant awajtusarai. <sup>6</sup> Nu chicham juiti: Uwempratin chichaman umirkar Israer-shuarcha Israer-shuarjají métek Krístujají tsanin̄kiaru ásar chikichik shuar̄in̄ ajasartatui. Tura nu arantcha Yus ni shuar̄in̄ ashí shíiran̄ tsan̄katkatniun anajmatrama nuí métek pachin̄kiartatui. <sup>7</sup> Yus ni kakarmarijjají winia yáintiuk tura ti anentu asa nu uwempratin

chichaman etserkat tusa akatturmiayi. <sup>8</sup> Ashí Yus-shuarjají nan̄kaamas wi péñkercha aín Israer-shuarchanum shiir chichaman etserkat tusa Yus tsan̄katrukmiayi. Krístujajíñkia kuitjají nan̄kaamas péñker, enentáimtustin jeatsjinia nu, takakji. Nusha ti shiir chichamaiti. <sup>9</sup> Yuska, ashí najana nu, nu enentáimmian yáunchusha etsertsuk yamaikia ashí shuar nu chichaman nekaawarat tusa winia akatturmiayi. <sup>10</sup> Yamaikia ashí nayaimpiniam pujuinia nuka Yus ni shuarijín túrunamun ísar Yuska imiá neka asa ashí enentáimniua nuna paant nékainiawai. <sup>11</sup> Yus júnis túratniun yáunchuk enentáimpramiayi. Tura ii Uuntri Jesukrístujají mash uminkiamiayi. <sup>12</sup> Tura Krístujají Yusají yúpichuch jeaji. Tura Nin nekas enentáimtusar sapijmiatsuk Njín tantamniaitji. <sup>13</sup> Tuma asamtai tájarne, atumin yáñtaj tusan sepunam pujakui kúntuts enentáimprairap. Antsu nujají Yus atumin ti shiir awajtamkurmin átum warasuk tusan wakerajrume.

### *Kristu ti anenkratniuiti*

<sup>14</sup> Nu asamtai ii Uuntri Jesukrístu Aparín tik-ishmatran áujtajrume. <sup>15</sup> Ashí nayaimpinmasha tura nun̄kasha Yus-shuar ájinia nu nekas ni shuarijín áiniaji. <sup>16</sup> Yus ti kakaram asa ni Wakaníjjají atumí enentáin pujureak ashí ni kakarmariyan atumin suramsarat tusan áujtajrume. <sup>17</sup> Yus nekas enentáimtakrumin Kristu atumí enentáin pujusat tusan áujtajrume. Tuke yapajítsuk anenkratin átarum tusan áujtajrume. <sup>18</sup> Túrakrum ashí Yus-shuarjají Kristu anenkrattairí nekaattarme. Imiá uunt asa nan̄kantsuk tuke amuukachminiaiti.

19 Nu anenkrattai ashí takamtsuk nekaachmin aïn nekaatarum tusan áujtajrume. Nujai Yus takamtsuk pimiutramkattarme.

20 Nekas Yus shiir awajnasti. Ni ti kakaram asa ii seajnia nuna nankaamas tura enentáimprachminia nunasha nankaamas iin pujurtamuk ashí túramniaiti.

21 Ashí Yus-shuarjaisha tura Krístujaisha Yusa péñkeri tuke paant wantinin atí. Yus tuke iniaitsuk shiir awajnasti. Núnisañ atí.

## 4

### *Yusa Wakaníjiai tsanínkiar pujakur túratin*

1 Atumsha ni shuari ajastin Yus achikma asarum péñker wekasatarum tájarme. Ii Úuntriniun étserkun sepunam pujakun seajrume.

2 Nekasmiancha ajasrum aneniakrum katsunnairatarum.

3 Yusa Wakaní chikichik shuar awajtamkurmin shiir awajnaisarum pujustarum.

4 Yusa Wakaninkia chikichkiiti. Tura ashí métek Yus achikma asar métek Niijiai shiir pujustin enentáimji. Iisha Kristu ayashí ayashímkia asar chikichik ayashkiitji.

5 Ii Uuntrí chikichkiiti. Nínki nekas enentáimtusar métek imiantiniaitji.

6 Chikichkiiti Yus, ashí Yus-shuarti ii Aparínti. Ashí akuptamniuitji. Ashí ni shuariin pujak ii enentáin pujurtamji. Ti nekas ashí mash, Israer-shuartisha Israer-shuarchasha, imiá chikichik ajasuitji.

7 Tura chikichik chikichik niisháa shiir takastinian suramsaitji. Tura Kristu wakerimia núnisañ suramsaji.

8 Nu asantai Yus-Papiniumsha tawai: “Achikman jukí nayaimpiniam wakamiayi. Tura shuáran shíiran susamiayi.”

Tu áarmaiti.

<sup>9</sup> Tura “wakamiayi” tana nu ¿warintiu? Kristu nayaimpiniam pujá asa yakí wákaṅka emka tárashinkiait. Nekas nunká taramiayi. <sup>10</sup> Niṅki ataksha nekas nayaimpiniam wakamiayi. Nuna tura asa ashí ní shuarṅin pimiutkarmiayi. <sup>11</sup> Tura nujai chikichan akatramun awajsamiayi. Chikichnasha Yúsnaṅ etserniun awajsamiayi. Chikichnasha uwempratin chichaman etserniun awajsamiayi. Chikichnasha Yus-shuara wáinnun awajsamiayi. Tura chikichnasha unuikiartinian awajsamiayi. <sup>12</sup> Túramtai ashí Yus-shuar ní takatrijiai yáiniaikiar ti penker shuar ajainiakui Kristu ayashi takamtsuk katsuarartatui. <sup>13</sup> Nujai Yus nekas enentáimtamunam Yusa Uchiri ashí métekrak penker nekaattaji. Nu túrakur katsukir Krístujai métek penker ajastatji. <sup>14</sup> Tura uchía áintsar áchattaji. Úchikia ashí yamaram chichaman antukar warí yapajíniawai. Tura anaṅkartinia chichamen antukar waaku ániawai. Kame nu anaṅkartin shuar ti paant chichayataṅ ní shiir chichamejai anaṅkatniun pujurenawai. <sup>15</sup> Antsu nekas aneniakur nekas chicham ujanaiktiniaitji. Túrar Krístujai tsaniṅkiar tuke tsakakir ashí penker túratniujai Niijiai métek ajastatji. Krístuka ashí ní shuari muuké áintsanṅkete. <sup>16</sup> Tuma asa ní ayashṅin wáinkui ashí nuna muchitmarṅi penker yáiniaikiar ashí ní túratniurṅin shiir takasartatui. Nujai nu ayashnium muchitmarṅi chíkich chíkich penker takainiak métekrak shiir tsakartatui. Tura anenainiakui nu ayashsha penker úuntmartatui.

*Krístujai tsaniñkiu asar yamaram iwiaak-manum wekaaji*

<sup>17</sup> Ii Uuntri Kristu íimmianum juna akatjarme: Chíkich aents Yúsan nékachu ásar ántar ni enentáimmiajain wekainia núnisrum wekasairap. <sup>18</sup> Ni enentáin kusuru áiniak Yusna nuna nekaatniun wakeruiniatsui. Tuma ásar shiir wekasatniun, Yus amaana nuna, nékainiatsui. <sup>19</sup> Nu arantcha, ni túramurijjai natsamtichu ásar ti yajauchiniam surumakar ashí tunaan wararainiak túrin áiniawai. <sup>20</sup> Antsu átumka núnisrum enentáimtustin unuimiarcharmame. <sup>21</sup> Nekas Nii anturkaitkiurmeka tura Jesus nekas tama Kristu unuiniarmaitkiurmeka Nin shiir enentáimtustin unuimiarmame. <sup>22</sup> Yaunchu enentáimtairmeka ayash wakeramu anankramin ainia nujai piaku asa imiá yajauchiiti. Nu enentáimtairmesha yaunchu túrutairmesha ajapa iniaisatarum. <sup>23</sup> Túrarum péñker enentáimsarum wakannium yapajjatarum. <sup>24</sup> Tura yamaram enentáimtairam emetatarum. Nuka Yusjai métek najanamu asa nekas péñker tura shiira nuna tuke túriniaiti.

<sup>25</sup> Nu asantai chikichik ayashi muchitmarí asarum wáitrutsuk nekas chicham chicharnaisatarum.

<sup>26</sup> Kajeakrum tunáa túrawairap. Tura nu kajejmasha tsawant takamtsuk áchatniuiti. <sup>27</sup> Uunt iwianch yajauch awajtamtsatin tsan̄katkaip.

<sup>28</sup> Kasasha kasamtsuk kakaram takakmasti. Tura ni uwejéjai péñker takaak atsumainia nú shuarnasha susati.

<sup>29</sup> Muijmiai chicham chichasairap. Antsu chichastin akui péñker chicham, chíkich

shuar péñker awajsamnia nu chichastarum. Anturtuinia nuna yáíñtaj tusarum nu chicham ujaktarum. <sup>30</sup> Yusa Shiir Wakaní kúntuts awajsairap. Warí, Yúsnaiti tusa pujurtamji. Tura pujurtamuk takamtsuk uwemtikramprattaji.

<sup>31</sup> Ashí yajauch ana nuyá kanaktiarum. Naki-tratniusha, kajernaikiatniusha, tura kakantrar charáa charáa ajatniusha, katsekmaktincha, tsanumpratniusha mash atsutí. <sup>32</sup> Antsu shiir awajkartin ajasrum waitnennairarum, Kristu jakamujai Yus atumí tunaarín tsan̄kurtampra nútiksarmek tsan̄kurnairatarum.

## 5

### *Yus-shuar túratin*

<sup>1</sup> Nekas Yusa Uchirí aneamu asarum Nii tura núnis túratin wakeruktarum. <sup>2</sup> Kristu in anenmaj núnisrum anenaitiarum. Kame ii tunaarín akik-maktaj tusa jákatniunam surumakmiayi. Túramtai Yus shiir enentáimtusmiayi.

<sup>3</sup> Yusna asarum tsanirmatniusha yajauch túratniusha tura jú nuñkanmayaan̄ ikiaun̄katniusha ishichkisha enentáimtuschatniuitrume. <sup>4</sup> Natsanmaincha, ántar chichamsha yainmakchamnia asamtai chichaschatniuitrume.

Antsu Yus shiir yumínsatniuiti. <sup>5</sup> Shuar chíkich nuwajai tsanirmakka tura ashí yajauchin wakerakka tura jú nuñkanmayaan̄ ikiaun̄katniun wakerakka Yusai Kristu akupea nuñ péñké pachiinkiachminiati.

Kame jú nuñkanmayaan̄ ikiaun̄katin ántar-yus tikishmatratniua nujai méteketete. <sup>6</sup> Nu túramniaiti tusar ántar chichamjai anañkramacharti. Warí,

nuna túruiniakui Yúsan umirainiachun Yus ti asutiáwartatui. <sup>7</sup> Tuma asamtai nu shuar penké pachischatniuitrume.

<sup>8</sup> Yáunchuka atumsha kiritniunam wekainiuyarme. Tura yamaikia Krístujai tsaniñkiu asarum péñker tsáapninium wekaarme. Shuar tsáapninium wekainia nujai métek wekasatarum. <sup>9</sup> Tsáapninium wekainiaka shiir awajkartincha tura nekas chichamtincha tura péñker túrin áiniawai. <sup>10</sup> Ii Uuntri Kristu wakeramu nekaatin wakeruktarum. <sup>11</sup> Kiritniunam wekainia nu túramu pachisairap. Antsu nu shuar tsáapninium enkeatarum. <sup>12</sup> Ni uuk túruinia nu áujmatsatin natsanmainiaiti. <sup>13</sup> Tura ashí tsáapninium itiamu ashí paant ajawai. Tsáapnikia ashí paant awajeatsuk. <sup>14</sup> Nu asamtai Yus-Papinium tawai: “Kanáruitme nu shintiártá. Jakamunmaya nantáktiá. Tura Kristu tsáapin awajturmastatui.”

Tu áarmaiti.

<sup>15</sup> Nu asamtai átum túramu ímiastarum. Nékachu áintsarum pujusairap. Antsu péñker enentáimprarum wekasatarum. <sup>16</sup> Péñker túratin tsawant wasúrkáip. Tunáa ti pampaatsuk. <sup>17</sup> Enentáincha áirap. Ii Uuntri Kristu warinia wakera nu enentáimtustarum. <sup>18</sup> Nampekairap. Nampeakmeká aya yajauch ajame. Antsu Yusa Wakanj winia enentáiruj takamtsuk pujurtusti, tu enentáimsatarum. <sup>19</sup> Túrarum Yus shiir enentáimtakrum Yus-kanta kantamkirum shiir áujnaisatarum. <sup>20</sup> Ii Uuntri Jesukrístu náarijajai ashí irunna nu Yus Apa tuke yumiñsatarum.

*Yus-shuar túratin*

21 Yus-shuar asarum nuámtak umirnaiki-atarum. Túrakrum Kristu shiir awajsattarme.

22 Núwaka Krístun umirna núnisan ni áishrincha umirkatniuiti. 23 Kristu ni shuarin akupeana núnisan áishmansha ni nuwen akupkatniuiti. Kristu ni shuarin ayashimiak ni muuké áintsankete. Tura nin uwemtikiartiniaiti. 24 Nu asamtai Yus-shuar Krístun umirin áiniawai. Núnisan ashí ana nujai nuwa ni áishrin umirkatniuiti.

25 Kristu ni shuarin ti aneak nin yáintaj tusa jákatniun surumakmiayi. Núnisrumek áishmantirmesha atumi nuwé aneatniuitrume. 26 Kristu ashí ni shuarin ni Chichamejai tura entsajai nijjar ní shuar péñker árat tusa jakamiayi. 27 Nujai ashí ni shuarin tunaarinniuchu tura yajauch máatrachu antsu ti péñker shiir awajas Niini éjetaj tusa túramiayi. 28 Núnisan áishman ni ayashin anea núnisan ni nuwen aneatniuiti. Shuar ni nuwen aneak nujai ni ayashincha aneawai. 29 ¿Yaki ni ayashin nakitniuit? Antsu péñker wáiniuk áyureatsuk. Kristu núnisan ni shuarin wainiui 30 ni ayashí asamtai. Kame ni ayashí muchitmarintji. 31 “Tuma asamtai áishman ni aparincha nukurincha ikiukin ni nuwejai tsaninkiar chikichik ayashtin ajainiawai.” Tu áarmaiti. 32 Nusha Kristu ni shuarijjai tsaninmán tawai. Nuka yaunchu nekaachma yamaikia nekanaiti, tura ti enentáimturiniaiti. 33 Tura núnisan ashí áishmantiram atumí nuwé atumí ayashía nútiksarmek aneatniuitrume. Nuwasha ni áishrin umirkatniuiti.

## 6

<sup>1</sup> Uchitirmesha, Yus-shuar asarum apasha nukusha umirkatarum. Nuka ti pé<sub>n</sub>keraiti.

<sup>2</sup> Emka akupkamu “umirkam nekas shiir átatme” tana nu júiti:

“Apasha nukusha umirkata.

<sup>3</sup> Túrakmeka shiir átatme tura jú nu<sub>n</sub>kanam untsurí tsawant pujustatme” tawai.

<sup>4</sup> Atumsha, uchirtintirmesha, atumí uchirí ánrarum akajkairap. Antsu Yúsan shiir enentáimtusarat tusarum ti pé<sub>n</sub>ker jintinkirum tsakatmartarum.

<sup>5</sup> Takakmautirmesha, atumí uuntri jú nu<sub>n</sub>kanam pujuinia nu ti pe<sub>n</sub>ker umirkatarum. Kristu umirkatniua áintsarum wishiktsuk ashamakrum tuke enentáijiai takarsatarum. <sup>6</sup> Aya wáitmakui shiir enentáimtursat tusarum pé<sub>n</sub>ker takarsairap. Antsu Kristu takarniurí núnisrum ashí ame enentáimjai Yus wakera nu túratarum.

<sup>7</sup> Aya shuárnak yayá nútiksarum takasairap. Antsu ii Uuntri Kristu takarsatniua nútiksarmek ásump enentáijiai takastarum. <sup>8</sup> Kame chíkich chíkich ní takasmajai métek akinkiartatui. Ii Uuntri Kristu nu shuar pé<sub>n</sub>ker túramujai métek akiktatui.

<sup>9</sup> Tura atumsha, iniamniutirmesha, atumí takartamu wakaní mántutsuk shiir enentáijiai iniartarum. Nekas enentáimpratarum. Ii Uuntri nayaimpiniam pujana nuna niisha atumjai métek umirainiawai. Tura Yuska ashí shuaran akantsuk métek iyawai.

*Yusa kakarmarijiai íwianch taritrtarum*

<sup>10</sup> Wátsek, yatsuru, ii Uuntri Yusjai tsanínkiu asarum ní ti kakarmarijiai iwianchjai máanaiktin

kakaram ajastarum. <sup>11</sup> Apach máanainiak jiru entsarua núnisrum Yus susamujai entsartarum. Nujai íwianch nupettamkui tariartatme. <sup>12</sup> Kame Yusna takáa asar penké áentsjai máaniatsji antsu yajauch wakan kakaram írúnna nujai máaniaji. Niisha ju nunkanam, kiritniunma áintsan, tunaanum wekainia nuna akupin áiniawai. <sup>13</sup> Jiru entsartinia áintsarum Yus súramna nu entsartarum. Nu entsarmajai itiurchat tsawant taritra nupetkarum tuke tariarum wajastatrum. <sup>14</sup> Wats, nekas tariartin nekas chicham emenmamatarum. Tura péñker túratniujai jatairum ajaktarum. <sup>15</sup> Suntar iwiarnak sapatan aweá áintsarum Yusa shiir chichame etserkatin iwiarnartarum. <sup>16</sup> Nuyasha ashí nankaamas, tantar takustinia áintsan, Yus tuke nekas enentáimtustarum. Nujai íwianch eketrámkamusha uwemturtatme. <sup>17</sup> Múukem ajaktincha Kristu uwemtikrampramu múukmiin etsenkructarum. Tura Yus-Chicham puniáa áintsan achiktarum. Nuka nekas Yusa Wakaní puniarinti. <sup>18</sup> Yusa Wakaníjjai Yus áujeakrum tuke seatniuitrum. Tura tuke aneara pujustarum wake mesetsuk, tura ashí Yus-shuar ainia nusha Yus áujtustarum. <sup>19</sup> Núnisan winiasha áujtursatarum. Wi sepunam pujayatan Yus winia chichastinian surusat tusarum seatritiarum. Tura wi chichaakun sapijmiatsuk Shiir-chichaman yaunchu nekaachma paant awajsat tusarum áujtursatarum. <sup>20</sup> Yus nu chichaman etserkatniun akuptukuiti. Nuna túrakun sepunam pujajai. Sapijmiatsuk etserkat tusarum Yus áujtursatarum.

*Amikmaamu*

<sup>21</sup> Ii aneamu yachi, Tíkikiu, ashí wi túramun ujatmaktatui. Niisha Ii Uuntri Krístunu etserkatniun ti penker yáinniuiti. <sup>22</sup> Tuma asamtai ii juí pujamun ujatmak ikiantamprarat tusan akuptajrume.

<sup>23</sup> Yus Apasha tura ii Uuntri Jesukrístusha ashí Yus-shuartirmin anenmak shiir imiatkinchanum pujustinian suramsarti. Tura Nin tuke nekas enentáimtustinian suramsarti. <sup>24</sup> Ashí ii Uuntri Jesukrístun tuke enentájjiai aneana nuna Yus shiir yáintí.

Nuke atí.

**Yus Papi: Shuarjai Yus Yamaram Chicham  
Najanamu  
New Testament in Shuar (EC:jiv:Shuar)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Shuar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Shuar [jiv], Ecuador

**Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Shuar

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

fb10d1f0-e2d5-5d8e-8a74-10846708c857